



# C E R T I F I C A T E

awarded to

**Volgogradsky LMZ - the branch of JSC ELTEZA**  
**Arsenyeva str., 47**  
**400022, Volgograd**  
**Russian Federation**

**Certification Association "Russian Register"**

confirms, as an IRIS Certification™ approved certification body, that the Management System of the above organization has been assessed and found to be in accordance with the

## **IRIS Certification™ rules:2017** **and based on** **ISO/TS 22163:2017**

for the activities of Design and Development and Manufacturing  
for the scopes of certification: 18 (Infrastructure), 19 (Single railway components), 20  
(Components related to special process work)  
of devices and equipment for railway interlocking systems, telemechanics and  
communications, equipment for electrification and energetical facilities of railway  
transport

Certificate valid from: 02/10/2018

Certificate valid until: 01/10/2021\*

**IRIS™**  
**Certification**

Current date: 17/09/2018  
Certificate-Register-No: 18.1560.026

\* Providing that the subsequent surveillance audits are successful before the validity date of the previous audit.  
Certification body address: 45/8 A, office 6N, Liteynyi prospect, 191014 Saint Petersburg, Russian Federation



Enclosure 1 of Certificate No.: 18.1560.026

**Volgogradsky LMZ - the branch of JSC ELTEZA**  
**Arsenyeva str., 47**  
**400022, Volgograd**  
**Russian Federation**

**The location is supported by the following remote locations:**

Address	Scope/Process
JSC "ELTEZA" Sibiryakovskaya str. 5 127343, Moscow, Russian Federation	Business planning; tender management; project management; configuration management; change management; requirements for products & services; design and development of products and services; management of externally provided processes, products and service

**IRIS**<sup>TM</sup>  
**Certification**

Current date: 17/09/2018

Certificate-Register-No: 18.1560.026

\* Providing that the subsequent surveillance audits are successful before the validity date of the previous audit.  
Certification body address: 45/8 A, office 6N, Liteynyi prospect, 191014 Saint Petersburg, Russian Federation